

Sangüesa / 2024

# AGENDA CULTURAL

## noviembre



Ayuntamiento de  
Sangüesa/Zangoza



CASA DE CULTURA  
SANGÜESA PALACIO VALLESANTORO



Gobierno  
de Navarra



RED DE TEATROS  
DE NAVARRA

## Palacio Vallesantoro / Casa de Cultura

**Horario de atención del Servicio de Cultura:** los lunes, de 9:30 a 14:00 h y de martes a viernes de 9:30 a 14:00 h. y de 18:00 a 21:00 h.

**Horario de la Sala de Exposiciones:** de martes a viernes, de 12:00 a 14:00 y de 19:00 a 21:00 h. Sábados, de 19:00 a 21:00 h. Domingos y festivos, de 12:00 a 14:00 h.

**Dirección:** C/ Alfonso el Batallador 20. Tfno: 948 870 251.

Si deseas recibir la agenda cultural por correo electrónico puedes solicitarla a la dirección [infocultura@sanguesa.es](mailto:infocultura@sanguesa.es).

Puedes seguir nuestra agenda cultural en Facebook y en [www.sanguesacultura.es](http://www.sanguesacultura.es)

 [www.facebook.com/culturasanguesa](https://www.facebook.com/culturasanguesa)

 [www.instagram.com/culturasanguesa](https://www.instagram.com/culturasanguesa)

## Auditorio del Carmen

### VENTA DE ENTRADAS

**Venta anticipada:** desde el **5 de noviembre** en el Palacio Vallesantoro/Casa de Cultura, de martes a viernes, de 12:00 a 14:00 h y de 19:00 a 21:00 h y por Internet a través de la web [www.sanguesacultura.es](http://www.sanguesacultura.es) y [www.sanguesa.es](http://www.sanguesa.es).

El día del espectáculo, la venta on line finalizará dos horas antes del comienzo de la actividad.

**Tfno:** 948 870 251.

**Venta en taquilla los días de los espectáculos:** en el Auditorio del Carmen (si quedan entradas) desde una hora antes de la representación. Tfno: 948 870 632.

No se podrán adquirir más de 6 localidades por persona y espectáculo ni se admitirán reservas por teléfono. El Ayuntamiento podrá modificar el número de entradas por persona dependiendo del espectáculo. No se admiten cambios ni devoluciones de las entradas una vez hayan sido adquiridas. La suspensión del espectáculo será la única causa para la devolución del importe de las entradas.

**Descuentos con Carné joven:** si tienes entre 14 y 30 años, presentando el Carné joven podrás disfrutar de descuentos en las funciones que así lo indique. Será necesaria la presentación del Carné joven al acceder al recinto.

### TEATRO ACCESIBLE PARA MEJORAR LA AUDICIÓN

El Auditorio del Carmen cuenta con un sistema que permite eliminar el ruido ambiente, de tal forma que las personas con problemas de audición pueden disfrutar mejor de los espectáculos. ATENCIÓN: este sistema no solo sirve para las personas con audífono, también es para aquellas personas que no oyen bien y no llevan ningún tipo de aparato.

En ambos casos debe solicitar el auricular o el bucle al personal de la sala.

### TEATRO ACCESIBLE PARA MOVILIDAD REDUCIDA

El Auditorio del Carmen reserva una zona para personas con movilidad reducida. Si se necesita adquirir alguna de estas localidades o se necesita ayuda para hacer esta reserva, hay que ponerse en contacto con el Servicio de Cultura en [infocultura@sanguesa.es](mailto:infocultura@sanguesa.es) o llamar al tfno 948 870 251.

El Ayuntamiento de Sangüesa /Zangoza no se responsabiliza de las modificaciones u omisiones de las actividades que no hayan sido comunicadas al cierre de esta programación.

Puede consultar la ley de protección de datos en [www.sanguesa.es](http://www.sanguesa.es)

# AGENDA CULTURAL

## noviembre



<b>1</b> Vi	Exposición. "Las pequeñas cosas. Un inventario de lo común" (hasta el 17 de noviembre)	Pág. 4
	Vi Teatro infantil. "A la luna"	Pág. 5
<b>2</b> Sá		
<b>3</b> Do	Música. Girando por Navarra. Jo & Swiss Knife	Pág. 5
<b>4</b> Lu		
<b>5</b> Ma		
<b>6</b> Mi		
<b>7</b> Ju		
<b>8</b> Vi	Música. Ciclo Herri Jazz Ibiltaria. Amaren 21	Pág. 6
	Vi Fin del plazo convocatoria ayudas a la euskaldunización	Pág. 12
<b>9</b> Sá		
<b>10</b> Do	Teatro. "Nevenka"	Pág. 6
<b>11</b> Lu		
<b>12</b> Ma	Conferencia. "La campaña musulmana de Pamplona. Año 924"	Pág. 11
<b>13</b> Mi	Teatro de títeres y objetos. "Basoa" (euskera)	Pág. 9
<b>14</b> Ju	Concierto del alumnado de la Escuela de Música	Pág. 11
<b>15</b> Vi		
<b>16</b> Sá		
<b>17</b> Do	Cine. "Cazafantasmas. Imperio helado"	Pág. 8
<b>18</b> Lu		
<b>19</b> Ma		
<b>20</b> Mi		
<b>21</b> Ju		
<b>22</b> Vi	Santa Cecilia. Pasacalles de la Escuela de Música	Pág. 10
<b>23</b> Sá	Santa Cecilia. Pasacalles de la Asociación Banda Municipal, Misa de Santa Cecilia (Coral Nora), actuación de grupos y pasacalles, cena popular	Pág. 10
<b>24</b> Do	Monólogo. "Prohibido echarle cacahuetes al mono"	Pág. 7
<b>25</b> Lu	Concierto del alumnado de la Escuela de Música	Pág. 11
<b>26</b> Ma		
<b>27</b> Mi	Cuentacuentos. "Cuentos en globo" (castellano)	Pág. 9
<b>28</b> Ju	Exposición. "Los últimos artistas de la forja del hierro en Sangüesa" (hasta el 6 de enero)	Pág. 4
<b>29</b> Vi	Presentación de la revista "Zangotzarra"	Pág. 11
	Vi Concierto del coro y rondalla de la Asociación Horizonte	Pág. 12
<b>30</b> Sá	Concierto de la banda de la Escuela de Música	Pág. 12

### Diciembre

<b>1</b> Do	Teatro, circo y ciencia. "Rube"	Pág. 8
-------------	---------------------------------	--------

## Exposiciones



### “LAS PEQUEÑAS COSAS. UN INVENTARIO DE LO COMÚN”

**FLUXU** Circuito de arte contemporáneo en Navarra

ESTITXU ARROYO

**HASTA EL 17 DE NOVIEMBRE**

La exposición de Estitxu Arroyo (Villaro, 1973) es una invitación a observar los elementos y objetos que conforman nuestra vida cotidiana. Esta instalación trata de hacer visible todo eso que pasa inadvertido, así como de revelar la belleza de lo ordinario.

**Lugar:** sala de exposiciones del Palacio Vallesantoro/Casa de Cultura.

**Organiza:** Gobierno de Navarra.



### “LOS ÚLTIMOS ARTISTAS DE LA FORJA DEL HIERRO EN SANGÜESA”

**DEL 28 DE NOVIEMBRE AL 6 DE ENERO**

Exposición en honor a los dos últimos artesanos forjadores en Sangüesa, Jesús Juanto Manrique y Pedro Mancho Palacios, de uno de los oficios más destacados desde 1829, representantes de las dos últimas generaciones de la forja del hierro.

**Lugar:** sala de exposiciones del Palacio Vallesantoro/Casa de Cultura.

**Organiza:** Grupo Cultural “Enrique II” de Albret y Área de Cultura del Ayuntamiento de Sangüesa/Zangoza.

**Colabora:** Gobierno de Navarra.

**Horario:** martes a viernes, de 12:00 a 14:00 h y de 19:00 a 21:00 h.

Sábados, de 19:00 a 21:00 h.

Domingos y festivos, de 12:00 a 14:00 h.

# Artes escénicas en el Auditorio del Carmen

## TEATRO INFANTIL

“A la luna”

VOILÀ! PRODUCCIONES

**VIERNES 1 DE NOVIEMBRE**

**Intérprete:** Elisa Forcano. **Dirección:** Cynthia Miranda.

**Dirección técnica:** Daniel García.

Durante los años 60, Tara pasa los veranos en la granja observando las estrellas, soñando con ser astronauta y fascinada con las historias que le cuenta su ingenioso abuelo. Cuando éste desaparece, Tara se embarca en la misión de salvar el destino de la luna con la ayuda de una peculiar bandada de gansos. “A la luna” combina teatro y cine de animación para dar forma a una mágica historia llena de ternura y fantasía en un sorprendente espectáculo familiar.

**Público:** familiar, niños/as a partir de 4 años.

**Duración:** 60 minutos.

**Hora:** 18:00 h.

**Entradas en Venta Anticipada:** 3 €. **Entradas en Taquilla:** 5 €.

**Colabora:** Asociación Red de Teatros de Navarra (RTN) y Gobierno de Navarra.



## MÚSICA (country, folk, americana)

Programa “Girando por Navarra / Bira Nafarroan barna” del Gobierno de Navarra

JO & SWISS KNIFE

**DOMINGO 3 DE NOVIEMBRE**

**Músicos:** José Monreal, voz, mandolina, guitarra, merlin, armónica; Aritz Sardina, voz, suitcasedrum, tambourine, cucharas, washboard, guitarra; Javi Aramendia, guitarra acústica, guitarra eléctrica, banjoguitar y coros; David Lotero, contrabajo, coros; Iñigo Vidaurre, violín, mandolina y coros.

Jo & SwissKnife presentan un nuevo proyecto este 2024. Con tres trabajos a sus espaldas la banda, se pasea con descaro por los distintos géneros que abarca la música americana. En esta ocasión por primera vez los temas han sido escritos íntegramente en castellano, sin desentonar con su perfecto empaste de música americana, bluegrass, rock, country o incluso pop.

**Público:** joven, adulto.

**Duración:** 80 minutos aproximadamente.

**Hora:** 19:00 h.

**Entradas:** 5 €.

**Organiza:** Gobierno de Navarra.



# Artes escénicas en el Auditorio del Carmen



## MÚSICA

### Ciclo Herri Jazz Ibiltaria

AMAREN 21

#### VIERNES 8 DE NOVIEMBRE

**Componentes:** Maialen Areta, voz; Angel Lasheras, trompeta; Iraitz González, trombón; Rebeca Barragán, saxo tenor; Oihan Arizala, piano; Sofía Pino, contrabajo; Eduardo Marín, percusión latina; Ionan Peñalver, batería.

La Fundación SGAE, a través del Consejo Territorial de SGAE Euskadi, presenta la segunda apuesta del ciclo II HerriJazz Ibiltaria, que se lleva a cabo en 2024, en colaboración con el Centro Superior de Música del País Vasco (Musikene) y, por primera vez, con el Conservatorio Superior de Música de Navarra (CSMN). La segunda edición de esta iniciativa, que se ha estrenado en el mes de julio en los principales festivales de jazz (con FEMMM & Band), busca impulsar la puesta en escena de formaciones de jazz y su difusión por distintas localidades de Euskadi y Navarra.

En esta ocasión el Auditorio del Carmen recibe al grupo de Jazz "Amaren 21", un proyecto musical formado por alumnado del Conservatorio Superior de Música de Navarra, que nace de la inquietud de sus integrantes por explorar nuevos caminos sonoros a partir de la fusión de estilos como el jazz, la música latinoamericana y el folklore vasco.

**Hora:** 19:30 h.

**Entrada gratuita:** retirada de invitaciones en el Palacio Vallesantoro/Casa de Cultura de Sangüesa/Zangoza **desde el 5 de noviembre** de martes a viernes de 12:00 a 14:00 h y de 19:00 a 21:00 h y a través de las webs municipales [www.sanguesacultura.es](http://www.sanguesacultura.es) y [www.sanguesa.es](http://www.sanguesa.es).

**Organiza:** Fundación SGAE.



## TEATRO

### "Nevenka"

HISTRIÓN TEATRO

#### DOMINGO 10 DE NOVIEMBRE

**Intérpretes:** Gema Matarranz, Marta Megias, Ales Furundarena. **Dirección:** Maria Goiricelaya.

Hace más de dos décadas, Nevenka Fernández sentó por primera vez a un alcalde en el banquillo de los acusados por acoso sexual convirtiéndose en el primer caso de #MeToo en un país que le dio la razón en los tribunales

## Artes escénicas en el Auditorio del Carmen



pero que la estigmatizó públicamente hasta el punto de trasladar su residencia a Londres. Una mujer, un juicio histórico, y el reflejo de una sociedad que ha cambiado o, quizás, no tanto.

La obra, dirigida por María Goiricelaya, voz femenina «imprescindible» en la dramaturgia contemporánea, ha sido reconocida con el premio especial del jurado en la 40ª Palma Feria de Artes Escénicas de Andalucía y candidata a Mejor espectáculo de teatro de la XXVII edición 2024 de los Premios Max de las Artes Escénicas.

**Público:** joven, adulto.

**Duración:** 80 minutos.

**Hora:** 19:00 h.

**Entradas en Venta Anticipada:** 10 €.

**Entradas en Taquilla:** 12 €.

**Colabora:** Asociación Red de Teatros de Navarra (RTN) y Gobierno de Navarra.

### MÓNOLOGO

#### “Prohibido echarle cacahuetes al mono”

SALVA REINA

#### DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE

Un espectáculo de comedia con Salva Reina, actor y guionista malagueño que cuenta con una consolidada carrera con multitud de apariciones en cine y televisión.

Salva trae su estilo único en este show de comedia basado en las experiencias cotidianas y las situaciones absurdas de la vida con un humor cercano que conquista al público, mientras comparte historias hilarantes.

**Público:** joven, adulto.

**Duración:** 75 minutos.

**Hora:** 19:00 h.

**Entradas en Venta Anticipada:** 10 €.

**Entradas en Taquilla:** 12 €.

**Colabora:** Asociación Red de Teatros de Navarra (RTN) y Gobierno de Navarra.

## Artes escénicas en el Auditorio del Carmen



### TEATRO, CIRCO Y CIENCIA

“Rube”

ALODEYÁ

**DOMINGO 1 DE DICIEMBRE**

**Intérpretes:** Ignacio Pons, Eduardo Lostal.

**Dirección:** David Ardid.

Una máquina de Rube Goldberg, esa que desencadena asombros y divertidos efectos dominó, será montada sobre el escenario poco a poco durante el espectáculo. Esta es la trama. Cuando veas volar los objetos, piensa que el secreto está en la física. Movimientos hipnóticos de los malabares con tubos imantados, pelotas, diabólos y mazas de luz programadas al milisegundo, forman un espectáculo basado en las leyes de la física llevado a cabo por dos ingenieros con casi veinte años de trayectoria escénica. Física y circo se funden con el humor para poner en escena “Rube”.

**Público:** todos los públicos (recomendado a partir de 5 años).

**Duración:** 60 minutos.

**Hora:** 19:00 h.

**Entradas en Venta Anticipada:** 6 €. **Entradas en Taquilla:** 8 €.

**Entradas con carné joven:** 5 €.

**Colabora:** Asociación Red de Teatros de Navarra (RTN) y Gobierno de Navarra.

## Cine



“Cazafantasmas. Imperio helado”

**DOMINGO 17 DE NOVIEMBRE**

**Reparto:** Paul Rudd, Dan Aykroyd. **Dirección:** Gil Kenna.

La familia Spengler regresa al lugar donde empezó todo (el icónico parque de bomberos de Nueva York) para formar equipo con los Cazafantasmas originales, que han desarrollado un laboratorio de investigación ultrasecreto para llevar la caza de fantasmas al siguiente nivel. Pero cuando el descubrimiento de un antiguo artefacto desata una fuerza maligna, los nuevos y los viejos Cazafantasmas deben unir sus fuerzas para proteger su hogar y salvar al mundo de una segunda Edad de Hielo.

**Público:** no recomendado a menores de 7 años.

**Duración:** 114 minutos.

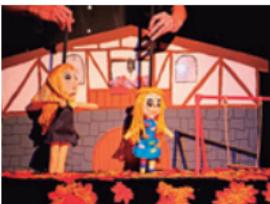
**Hora:** 19:00 h.

**Lugar:** Auditorio del Carmen.

**Entradas:** 3 €.

**Colabora:** Gobierno de Navarra.

# Títeres y cuentacuentos en la Casa de Cultura



## TEATRO DE TÍTERES Y OBJETOS (Teatro en euskera)

“Basoa”

TEATRO FIRULETE

**MIÉRCOLES 13 DE NOVIEMBRE**

**Interpretación:** Nerea Oreja. **Música:** Marcos Vilela.

Uxue está preocupada porque su abuela se apaga. Quiere adentrarse en las profundidades del bosque en busca de alguno de los seres mágicos que lo habitan para pedirles ayuda. Sin embargo, cuando finalmente se encuentre con Mari, la reina de la Naturaleza, comprenderá que las respuestas que busca son más sencillas de lo que creía. Y es que, quizás, su abuelita nunca se apague.

**Esta actividad forma parte del programa Gora Gora Fest! organizado por Euskarabidea con motivo de la celebración del Día Internacional del euskera.**

**Público:** familiar, niños/as a partir de 5 años.

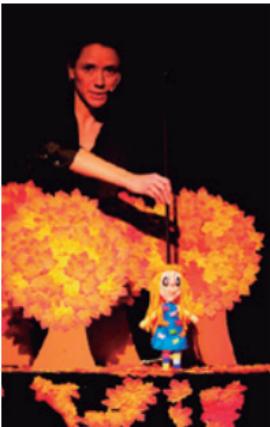
**Duración:** 45 minutos.

**Hora:** 18:30 h.

**Entrada:** gratuita hasta completar el aforo.

**Lugar:** sala de usos múltiples del Palacio Vallesantoro/ Casa de Cultura de Sangüesa/Zangoza.

**Organiza:** Gobierno de Navarra.



## CUENTACUENTOS

“Cuentos en globo”

(Cuentacuentos en castellano)

SERGIO DE ANDRÉS

**MIÉRCOLES 27 DE NOVIEMBRE**

Desde lo más alto del cielo, llegan estas historias que han viajado por todo el mundo y parte del extranjero. En esta sesión de cuentos, Sergio de Andrés nos transporta a un universo mágico donde cada relato es una aventura única llena de humor y emoción. Prepárate para un viaje inolvidable a través de cuentos que han cruzado fronteras y culturas, trayendo consigo la esencia de lugares lejanos y maravillosos.

**Público:** niños/as entre 3 y 8 años. Los menores deben estar acompañados de adultos.

**Hora:** 18:30 h.

**Lugar:** sala de usos múltiples del Palacio Vallesantoro/ Casa de Cultura de Sangüesa/Zangoza.

**Entrada:** gratuita hasta completar el aforo.

**Colabora:** Gobierno de Navarra.

## Santa Cecilia



**PASACALLES DE LA BANDA DE LA ESCUELA DE MÚSICA "JUAN FRANCÉS DE IRIBARREN"**

**VIERNES 22 DE NOVIEMBRE**

**Hora:** 18:00 h.

**Lugar de salida:** Escuela de Música.

**Organiza:** Escuela de Música "Juan Francés de Iribarren" de Sangüesa/Zangoza.



**PASACALLES DE LA ASOCIACIÓN BANDA MUNICIPAL DE SANGÜESA/ZANGOZA**

**SÁBADO 23 DE NOVIEMBRE**

**Hora:** 17:45 h.

**Organiza:** Asociación Banda Municipal.



**MISA DE SANTA CECILIA A CARGO DE LA CORAL NORA**

**SÁBADO 23 DE NOVIEMBRE**

**Hora:** 19:00 h.

**Lugar:** iglesia de Santa María.

**Organiza:** Coral Nora.



**CELEBRACIÓN CONJUNTA DE LOS GRUPOS CULTURALES DE SANGÜESA/ZANGOZA**

**SÁBADO 23 DE NOVIEMBRE**

Un año más, los grupos culturales se volcarán en la celebración de su día con diversos actos invitando a la ciudadanía a participar.

**Desfile de los grupos culturales, tras la finalización de la misa de Santa Cecilia, desde la iglesia de Santa M<sup>a</sup> hasta el Auditorio del Carmen.**

**ACTUACIÓN EN EL AUDITORIO DEL CARMEN**

**Hora:** 20:00 h.

**Lugar:** Auditorio del Carmen. **Duración:** 75 minutos.

**Entradas:** 3 €.

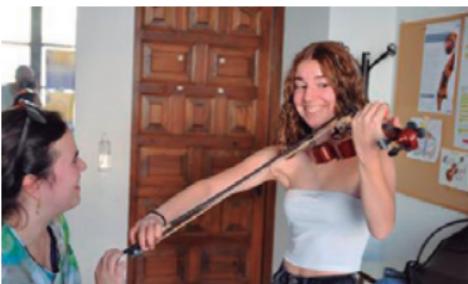
**CENA POPULAR**

**Lugar:** polideportivo municipal.

Próximamente se anunciará, la hora, el menú y el precio.

**Organizan:** Gaiteros de Sangüesa, Txistularis de Sangüesa, Coro de la Asociación Horizonte, Auroros de Sangüesa, Asociación Banda Municipal, Coral Nora, Comparsa de Gigantes y Grupo de Danzas Rocamador.

## Escuela de Música Juan Francés de Iribarren



Conciertos de los alumnos/as de la Escuela de música "Juan Francés de Iribarren" de Sangüesa/Zangoza

**JUEVES 14 DE NOVIEMBRE Y  
LUNES 25 DE NOVIEMBRE**

**Hora:** 19:30 h.

**Lugar:** Auditorio del Carmen.

## Actividades asociaciones culturales de Sangüesa



### CONFERENCIA

"La campaña musulmana de Pamplona. Año 924"

**MARTES 12 DE NOVIEMBRE**

**Conferenciante:** Alberto Cañada Juste. Ingeniero y doctor en Historia Medieval. Alberto Cañada Juste nos explicará en esta charla los motivos por los que el gran emir cordobés Abderramán III devastó el Reino de Pamplona en el verano del año 924 y en especial Rocaforte y sus alrededores".

**Hora:** 19:00 h.

**Lugar:** sala de conferencias del Palacio Vallesantoro/Casa de Cultura.

**Organiza:** Grupo Cultural Enrique II de Albret.

### PRESENTACIÓN DE LA REVISTA ZANGOTZARRA

**VIERNES 29 DE NOVIEMBRE**

**Hora:** 19:30 h.

**Lugar:** sala de conferencias del Palacio Vallesantoro/Casa de Cultura.

**Organiza:** Grupo Cultural Enrique II de Albret.



## Actividades asociaciones culturales de Sangüesa



### CONCIERTO DE LA RONDALLA Y CORO DE LA ASOCIACIÓN HORIZONTE

Semana cultural Horizonte

**VIERNES 29 DE NOVIEMBRE**

**Hora:** 19:30 h.

**Lugar:** Auditorio del Carmen.

**Entrada gratuita:** retirada de invitaciones en el Palacio Vallesantoro/Casa de Cultura **desde el 5 de noviembre** de 12:00 a 14:00 y de 19:00 a 21:00 h y por Internet a través de las webs municipales [www.sanguesacultura.es](http://www.sanguesacultura.es) y [www.sanguesa.es](http://www.sanguesa.es).

**Colabora:** Ayuntamiento de Sangüesa/Zangoza.



### CONCIERTO DE LA BANDA DE LA ESCUELA DE MÚSICA

Semana cultural Horizonte

**SÁBADO 30 DE NOVIEMBRE**

**Hora:** 19:30 h.

**Lugar:** Auditorio del Carmen.

**Entrada gratuita:** retirada de invitaciones en el Palacio Vallesantoro/Casa de Cultura **desde el 5 de noviembre** de 12:00 a 14:00 y de 19:00 a 21:00 h y por Internet a través de las webs municipales [www.sanguesacultura.es](http://www.sanguesacultura.es) y [www.sanguesa.es](http://www.sanguesa.es).

**Colabora:** Ayuntamiento de Sangüesa/Zangoza.

## Euskaldunización de adultos



### CONVOCATORIA DE AYUDAS PARA LA EUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

Las bases pueden recogerse en el Servicio de Cultura o en las webs municipales [www.sangüesa.es](http://www.sangüesa.es) y [www.sanguesacultura.es](http://www.sanguesacultura.es)

**Plazo de presentación:** hasta el 8 de noviembre.